



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 27, 2025

27 de Julio del 2025

17th Sunday in Ordinary Time

Decimoséptimo Domingo del T.O.

Gospel: Luke 11:1-13

Evangelio: Lucas 11:1-13

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bilingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

OCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Seventeenth Sunday in Ordinary Time
Gospel: Luke 11:1-13

In today's Gospel the Apostles asked Jesus-their master to teach them how to pray. Then as his students Jesus wants them to know about the guideline, power and potential in prayer. Let us look at the guideline that Jesus taught them to follow as they pray. The first guideline is to recognize God's Holiness. Thus, when he said to them "When you pray, say: Father, hallowed be your name," he was telling them in their prayer they must first accept that God's name is sacred, so they must not call the name of the Lord in vain. Rather, they must come to Him in prayer with reverence and respect.

Then after the recognition of his presence and holiness, they must recognize the supremacy of the will and power of God over our will and other powers in the world. By recognition of the supremacy of God's power and will, we are at the same time humbling ourselves before him. Thus, by saying: "Your kingdom come, your will be done on earth as it is in heaven," we are saying to God that we want His will and not our will be done in the prayer points we are about to present to Him. In this second guideline Jesus is teaching us that prayer is the best channel to invite God into our life's situations, and to do that we must humbly submit our will over the situation to the will of God. Another important thing Jesus wants us to learn is faith. We must have strong faith in God. In other words, we must have a strongly belief that God has the power to change things and to change us, for without this humble belief in God we will find it difficult to submit ourselves to His will. After submitting our will to His, we then present our prayer points.

Then in presenting our prayer points Jesus encouraged his disciples to pray for both their material and spiritual welfare. Consequently in, "Give us each day our daily bread," we are asking God to provide for our daily material needs. Although the disciples were good people, Jesus still wanted them to recognize they were not perfect beings, so as they pray they should recognize their imperfection. For this reason they should ask God for the grace to forgive anyone indebted to them so that God could forgive their own sins in the same way. Of course, the disciples knew they were imperfect humans; thus, they said to Jesus, "Lord, teach us to pray." Like the disciples none of us are perfect at prayer, but as we take steps to grow spiritually in our prayer life, the impact is incredible. Let us become more and more people of prayer is the fastest means of inviting God into any situation we find ourselves.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/26/2025	Sat	5:30PM	
7/27/2025	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
7/27/2025	Sun	11:30AM	+ Julio César Rueda Marín
7/29/2025	Tue	Noon	Madison Williams

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 11:1-13

En el Evangelio de hoy los Apóstoles le piden a Jesús, su maestro, que les enseñe a orar. Entonces, como sus estudiantes, Jesús quiere que sepan acerca de la guía, el poder y el potencial de la oración. Miremos la pauta que Jesús les enseñó a seguir mientras oraban. La primera directriz es reconocer la Santidad de Dios. Así, cuando les dijo: “Cuando oréis, decid: Padre, santificado sea tu nombre”, les estaba diciendo en su oración que primero debían aceptar que el nombre de Dios es sagrado, por lo que no debían invocar el nombre del Señor en vano. Más bien, deben acudir a Él en oración con reverencia y respeto.

Luego, después del reconocimiento de su presencia y santidad, deben reconocer la supremacía de la voluntad y el poder de Dios sobre nuestra voluntad y otros poderes en el mundo. Al reconocer la supremacía del poder y la voluntad de Dios, al mismo tiempo nos estamos humillando ante él. Así, al decir: “Venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo”, le estamos diciendo a Dios que queremos que se haga su voluntad y no la nuestra en los puntos de oración que estamos a punto de presentarle. En esta segunda directriz Jesús nos está enseñando que la oración es el mejor canal para invitar a Dios a las situaciones de nuestra vida, y para hacerlo debemos someter humildemente nuestra voluntad sobre la situación a la voluntad de Dios. Otra cosa importante que Jesús quiere que aprendamos es la fe. Debemos tener una fe fuerte en Dios. En otras palabras, debemos tener una fuerte creencia en que Dios tiene el poder de cambiar las cosas y de cambiarnos a nosotros, pues sin esta humilde creencia en Dios nos será difícil someternos a Su voluntad. Después de someter nuestra voluntad a la Suya, presentamos nuestros puntos de oración.

Luego, al presentar nuestros puntos de oración, Jesús animó a sus discípulos a orar por su bienestar material y espiritual. Por consiguiente, en “El pan nuestro de cada día, dánoslo cada día”, le estamos pidiendo a Dios que provea para nuestras necesidades materiales diarias. Aunque los discípulos eran buenas personas, Jesús todavía quería que reconocieran que no eran seres perfectos, así que al orar deberían reconocer su imperfección. Por eso deben pedir a Dios la gracia de perdonar a cualquiera que les deba, para que Dios les perdone los propios pecados de la misma manera. Por supuesto, los discípulos sabían que eran humanos imperfectos; por eso le dijeron a Jesús: “Señor, enséñanos a orar”. Como los discípulos, ninguno de nosotros es perfecto en la oración, pero a medida que damos pasos para crecer espiritualmente en nuestra vida de oración, el impacto es increíble. Hagámonos cada vez más personas de oración es el medio más rápido para invitar a Dios a cualquier situación en la que nos encontremos.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Formation In Discernment:** Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la formación para el discernimiento:** Oremos para que aprendamos cada vez más a discernir, saber elegir caminos de vida y rechazar todo lo que nos aleje de Cristo y del Evangelio.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. There will be a Funeral Service for MARIA SANTOS JIMENEZ CELIS, who passed away on July 22, 2025. Visitation is on Sunday, July 27, from 12:00 pm (for the family) and from 4:00 pm to 9:00 pm (for visitors), with a Rosary beginning at 6:00 pm, at Hancock Funeral Home, 427 S. Lee St., Americus. The Funeral Mass will be held on Monday, July 28 at 10:00 am here at St. Mary Catholic Church. Burial will take place at Leslie Cemetery immediately following the mass.

1. Servicio Funerario de MARIA SANTOS JIMENEZ CELIS, quien falleció el día 22 de Julio del 2025. El Velatorio es hoy Domingo 27 de Julio, de 12:00 pm (para la familia) y de 4:00 pm a 9:00 pm (para los visitantes), con el rosario a partir de las 6:00 pm, en la Funeraria HANCOCK FUNERAL HOME, dirección 427 S. Lee St., Americus. La misa de cuerpo presente será el Lunes 28 de Julio a las 10:00 am en nuestra Iglesia ST. MARY CATHOLIC CHURCH. El entierro se realizará inmediatamente después de la misa en el Cementerio Leslie, dirección S. Bass St., Leslie, Ga.

2. The Knights of Columbus bake sale is in the hallway after each Mass this weekend. Please support the sale by bringing goodies to sell or buying some to eat. Proceeds will [help fund scholarships for college-bound students and] help us serve our faith family here at St Mary. Thank you for supporting your local Knights of Columbus.

2. La venta de pasteles de Caballeros de Colón se realizará en el pasillo después de cada Misa este fin de semana. Por favor apoye la venta trayendo golosinas para vender o comprando algunas para comer. Las ganancias [ayudarán a financiar becas para estudiantes universitarios y] nos ayudarán a servir a nuestra familia de fe aquí en St Mary. Gracias por apoyar a los Caballeros de Colón locales.

3. Please congratulate the following students who earned a Peggy Burton Minor Memorial Scholarship. Each student received \$500 from Knights of Columbus Council 7113 to help with his or her education after high school.

Juanito Alejo, Juan Alejo, Litzy Alejo, Ariana Cabrera, Savannah Doble, Evan Garcia and Alexis Hope Glass

3. Felicite a los siguientes estudiantes que obtuvieron una Beca Conmemorativa Peggy Burton Minor. Cada estudiante recibió \$500 del Consejo 7113 de los Caballeros de Colón para apoyar su educación después de la preparatoria.

Juanito Alejo, Juan Alejo, Litzy Alejo, Ariana Cabrera, Savannah Doble, Evan Garcia and Alexis Hope Glass

4. And thank you for attending the 2025 Knights of Columbus Seminarians' Dinner. Your support and prayers helped the Knights raise \$4,900 which will be donated to seminarians from the Diocese of Savannah. Perhaps a seminarian you met at the dinner may one day be the priest at St. Mary!

4. Y gracias por asistir a la Cena de Seminaristas de los Caballeros de Colón 2025. Su apoyo y oraciones ayudaron a los Caballeros a recaudar \$4,900 que serán donados a seminaristas de la Diócesis de Savannah. ¡Quizás algún seminarista que conocieron en la cena pueda algún día ser sacerdote de St. Mary!



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jul 6	\$5,042	\$3,757	\$1,285		
Jul 13	\$2,548	\$3,757		\$1,209	
Jul 20	\$4,055	\$3,757	\$298		\$602 Church in Africa
Jul 27					